

01971



苏联共产党第二十次代表大会 关于苏联共产党中央委员会 总结报告的决议

苏联共产党中央委员会向党的 第二十次代表大会的总结报告

赫 魯 曉 夫

人 民 出 版 社

苏联共產党第二十次代表大会
关于苏联共產党中央委員会
总结报告的決議

(1956年2月24日一致通过)

苏联共產党中央委員会向党的
第二十次代表大会的总结报告

(1956年2月14日)

赫魯曉夫

人 民 出 版 社

РЕЗОЛЮЦИЯ XX СЪЕЗДА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА
ПО ОТЧЕТНОМУ ДОКЛАДУ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КПСС
(Принята единогласно 24 февраля 1956 года)

Н. С. ХРУШЧЕВ
ОТЧЕТНЫЙ ДОКЛАД ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА
XX СЪЕЗДУ ПАРТИИ
(14 февраля 1956 года)

本書決議部分據蘇聯“真理報”1956年2月25日所載原文譯出，
報告部分根據蘇聯國家統計出版社出版局出版的該文單行本譯出。

苏联共产党第二十次代表大会
关于苏联共产党中央委员会
总结报告的决议

苏联共产党中央委员会向党的
第二十次代表大会的总结报告

赫鲁晓夫

列·尼·赫魯曉夫著作編輯局譯
中蘇列寧斯大林著作編輯局譯

人民出版社出版 (北京布魯布列十號)
北京市書刊出版業營業許可證字第11號
北京新華印刷厂印刷 新華書店發行

書名：1972·287×1021號1/32·5印張·3版頁·104,000字

一九五六年三月第一版

一九五六年三月北京第一次印刷

(本書在京、瀋、沈、漢四地印造)

印數：(京)1—500,000 定價：(3)0.36元

苏联共產党第二十次代表大会
关于苏联共產党中央委員会
总结报告的決議

(1956年2月24日一致通过)

苏联共产党第二十次代表大会听取了和討論了苏联共产党中央委员会第一書記赫魯曉夫同志所作的关于苏联共产党中央委员会的总结报告之后，決議如下：

完全贊同苏联共产党中央委员会的政治路綫和实际活動，

贊同中央委員會在它的总结報告中所提出的建議和結論。

代表大会滿意地指出，由于党中央委员会和苏联政府执行了列寧的政策，由于苏联人民在同各社会主义國家密切合作下進行了英勇的劳动，在我國建設共產主義社會和爭取世界和平的斗争中已經取得了巨大的成就。

代表大会热烈贊同苏联共产党中央委员会在报告所談到的这个时期內在工農業方面所实行的正确的和及时的措施，这些措施保証了我們祖國的威力進一步增强，保証了社会主义經濟有新的强大的高涨，保証了苏联人民的福利大大提高。

代表大会着重指出，苏联共产党中央委员会的勝利活動的基礎是：創造性地运用馬克思列寧主義學說，嚴格地遵守列寧的集体領導和黨內民主的原則，坚定不移地执行列寧關於我們党同人民保持密切联系的指示。这些年來，党一直高举着不朽的列寧的偉大旗帜。

I.

代表大会確認，在報告所談到的這個時期內，國際關係方面的特點是，國際緊張局勢有了某種程度的緩和，國際舞臺上出現了巩固和平的現實的前景。蘇聯和中華人民共和國以及其的人民民主國家及時地採取了一系列旨在巩固和平和安全的極其重要的外交步驟。這些步驟得到了所有愛好和平的力量的積極支持。

事件的整個進程清楚地表明，國際關係的發展發生了根本的變化，這就是社會主義的陣地加強了。我們這個時代的主要特點就是社會主義已越出一個國家的範圍變成了世界體系，而資本主義已經無力阻擋這一世界歷史進程。在蘇聯以及在中華人民共和國、波蘭人民共和國、捷克斯洛伐克共和國、匈牙利人民共和國、羅馬尼亞人民共和國、保加利亞人民共和國、阿尔巴尼亞人民共和國、德意志民主共和國、朝鮮民主主義人民共和國、蒙古人民共和國和越南民主共和國，經濟和文化一直在蓬勃高漲，勞動人民的福利在不斷提高，人民在精神上和政治上的一致在不斷加強，人民日益緊密地團結在共產黨和工人黨以及人民自由選舉出來的政府的周圍。南斯拉夫在社會主義建設方面也取得了重大的成就。沿着社會主義道路前進的各國的經濟在健全的基礎上，在平等合作和兄弟互助日益巩固的條件下向前發展着。

地區已經大大縮小了的資本主義世界的局勢的特點是深刻矛盾的進一步發展。資本主義國家在戰後十年中依靠經濟軍事化和軍備擴張、加強對外經濟擴張、更換固定資本

以及拼命加紧对劳动人民的剥削等等因素而在生产上取得的某些提高，并没有使资本主义经济得到稳固。恰好相反，资本主义经济更加不稳固了。资本主义体系的总危机继续加深。资本主义的最深刻的矛盾——现代的生产力和资本主义的生产关系之间的矛盾日益尖锐；资本主义国家之间的争夺销售市场和势力范围的矛盾在不断加深；社会矛盾在不断增长和加深。由于对工人阶级的剥削日益加强，由于物价不断上涨，由于用于军事目的的捐税急剧增加以及在许多资本主义国家中存在经常的失业现象，劳动人民的生活水平在不断降低；工人阶级、广大人民群众争取生活权利和维护切身利益的斗争日益加强。资本主义一直不断地向着新的经济震荡和社会震荡走去。

在这种情况下，国际事件发展中的两个基本对立的趋势就很清楚地确定了。

一方面，以美国反动集团为首的帝国主义国家，在战争结束之后立刻就开始实行“实力地位”政策，这种政策反映出这些国家中最富有侵略性的分子力图镇压工人运动、民主运动和民族解放运动，力图破坏社会主义阵营和建立他们的世界霸权。这种政策实际上就是：无限制地擴張軍备；沿着苏联和人民民主国家的国境建立美国军事基地；拼凑针对社会主义阵营国家的侵略集团；展开反对社会主义国家的所谓“冷战”；准备新的流血战争。

另一方面，世界舞台上争取持久和平和各国人民安全的力量越来越壮大；他们展开了反对战争威胁和争取不同经济制度和社会制度的国家和平共处的积极斗争。国际社会主义阵营的不断巩固在这方面有决定性的意义，这个阵营对世界事件进程的影响日益扩大。由于世界舞台上出现

了一批宣布以不参加軍事集團為自己外交政策的原則的歐洲和亞洲的愛好和平的國家，和平的力量就大大增強了。這樣，就形成了一個包括歐洲和亞洲愛好和平的社會主義國家和非社會主義國家的廣大“和平地區”，這個地區擁有全球一半以上的人口。

帝國主義殖民體系發生瓦解是戰後時期的一個具有世界歷史意義的事件。殖民地和半殖民地國家的人民所進行的民族解放鬥爭在最近十年中取得了偉大的勝利；占全球人口一半的12億以上的人民擺脫了殖民地或者半殖民地的附屬地位。完全消滅殖民體系的問題已經提到日程上來了。偉大的列寧所預見到的世界歷史的新時期已經到來；東方各國人民積極參與決定全世界的命運並且成為國際關係中新的強大因素。

站在為維護和平、為勞動人民的利益和本國的民族獨立而鬥爭的最前列的共產黨，已經表明它們是反對戰爭威脅的最積極和最堅定的戰士。同時，其他許多社會集團也採取了反對戰爭的立場。一切反對戰爭的力量在一條統一戰線上行動，毫不放鬆為維護和平而進行的鬥爭，這對鞏固和平是十分重要的。克服工人運動中的分裂，在共產黨同社會黨和其他實際上願意捍衛和平、反對帝國主義壓迫、保護本國的民族利益、保護民主和獨立的政黨之間建立務實的接觸，在這方面有巨大的意義。

代表大會贊同蘇聯共產黨中央委員會和蘇聯政府所執行的愛好和平的外交政策，由於執行了這一政策，在緩和國際緊張局勢、鞏固和平和加強民主力量的陣地方面取得了巨大的成就。

黨的第二十次代表大會認為中央委員會和蘇聯政府根

據列寧的和平共處的原則實行同各國改善關係、加強信任和發展合作這一方針的路線是完全正確的。為許多國家和廣大的社會階層所承認的著名的五項國際關係原則——互相尊重領土完整和主權、互不侵犯、互不干涉內政、在平等互利的基礎上發展國際關係、和平共處和經濟合作——在這方面可以起很大的作用。這些原則在目前情況下是具有不同社會制度各國的相互關係的最好形式，而且可以作為全球各國之間持久和平關係的基礎。

實際生活完全証實了蘇聯、中華人民共和國和其他愛好和平的國家關於裁減軍備、禁止原子武器和氫武器、保證歐洲集體安全和保證亞洲集體安全的建議是正確的而且是適時的，這些極其重要的問題的解決將為巩固的持久的和平奠定基礎，並將有助於其他懸而未決的重要問題包括德國問題的解決。

蘇聯和美國這兩個世界上最強大的國家之間以及蘇聯和英國、法國這些大國之間如果能夠建立持久的友好關係，對鞏固世界和平將有重大的意義。

第二十次代表大會認為，蘇聯方面為達到這個目的而採取的措施是適時的、正確的，並且表示完全贊同這些措施。

為了保障持久和平和歐洲各國人民的安全，需要進一步改善蘇聯和西歐各國之間的關係。蘇聯和大不列顛、法國、意大利一樣，同時也和波蘭、捷克斯洛伐克、南斯拉夫、瑞典、芬蘭、挪威、希臘、奧地利以及所有歐洲國家一樣，對防止在歐洲發生新戰爭是殷切關心的，在歐洲境內已進行過第一次和第二次世界大戰的主要戰役。德國人民對這件事也殷切關心。因此，為防止新的軍事衝突而鬥爭的共同

利益正把歐洲各國和歐洲全体人民團結起來。

擴大和加強蘇聯同東方各國的友誼和合作，在目前國際局勢中將起卓越的作用。第二十次代表大會認為這一任務的解決具有重大的意義，並且對最近同印度共和國，以及同緬甸、阿富汗和埃及建立良好的友誼關係表示贊同。

阿拉伯各國人民對保衛和鞏固自己民族獨立的日益廣泛的願望，是符合加強和平和民主的事業的。

第二十次代表大會滿意地指出，蘇聯幾乎已經同所有接壤的鄰國建立了友好的、睦鄰的關係。毫無疑問，蘇聯同伊朗、土耳其和巴基斯坦之間如果建立正常關係，是符合這些國家的切身利益、符合各國人民和平和安全的利益的。

國際貿易和發展文化關係，對擴大各國合作的基礎將起巨大的作用。

第二十次代表大會指出，現代國際局勢發展中的一些根本的原則問題，如兩個體系的和平共處問題、現代防止戰爭的可能性問題和不同的國家向社會主義過渡的形式問題，在目前具有特別重要的意義。

列寧關於社會制度不同的各國和平共處的原則，過去是現在仍然是蘇聯外交政策的總路線。

我們黨正在我國領導共產主義社會的建設，它堅決反對發動戰爭。黨是從列寧的這個堅定不移的指示出發的：在这个或那個國家建立新的社會制度，是各該國人民內部的事情。代表大會滿意地指出，和平共處的原則正在獲得日益廣泛的承認。

蘇聯、社會主義國家和其他愛好和平的國家、以及世界各國最廣大的人民群众的最重要的任務，是維護和鞏固持久和平，防止新戰爭和新侵略。在現代的國際條件下，已經

有了現實的可能性不讓帝國主義的侵略勢力把各國人民投入新戰爭，這種戰爭在現今的軍事技術水平下，會給各國人民帶來無窮盡的災難和破壞。現在，地球上不僅存在着資本主義體系，而且還存在着強大的愛好和平的社會主義陣營；以這個陣營為代表的愛好和平的力量不但擁有防止侵略的精神手段，而且還擁有防止侵略的物質手段。此外，還有擁有數億人口的其他許多國家在積極地反對戰爭，還有強大的全民性的擁護和平的運動。在資本主義國家工人運動已經成為巨大的力量。

當然，在這種情況下，列寧關於只要帝國主義存在，引起戰爭的經濟基礎也就存在的原理，仍然是有效的。這就說明，為什麼我們一定要保持最高度的警惕。只要世界上還存在着資本主義，代表資本主義壟斷組織的利益的反動勢力今后就仍然會企圖進行軍事冒險和侵略，並且仍然可能企圖發動戰爭。但是，戰爭並不是注定不可避免的。目前存在着強大的社會力量和政治力量，它們擁有不容許帝國主義者發動戰爭的重要的手段。如果帝國主義者真的想發動戰爭，那就給侵略者以歼滅性的打擊，粉碎他們的冒險計劃。為此，一切反對戰爭的力量必須保持警惕並動員起來，必須在一條統一戰線上行動，不要放鬆維護和鞏固和平的鬥爭。

由於國際舞台上發生了有利於社會主義的深刻的、歷史性的變化，在各國從資本主義向社會主義過渡方面出現了新的前景。

蘇聯共產黨是從列寧的這個原理出發的：“一切民族都將走到社會主義，這是不可避免的，但是走法並不完全一樣，在民主的形式方面，在無產階級專政的形式方面，在社

会生活各方面的社会主义改造的速度方面，每个民族都会有自己的特点。”（“列寧全集”第4版第23卷第58頁）

沿着社会主义道路前进的各国发展的历史经验完全证实了列寧的这个原理。现在除了根据社会主义原则改造社会的苏维埃形式之外，还有人民民主的形式。人民民主的形式近十年来已经受到了全面的考验，并充分证明是正确的。在人民民主国家中，由于各国条件的不同，也有不少差异和区别。中华人民共和国在社会主义建设的形式方面有许多独特的贡献。它的经济在革命胜利以前是极端落后的，并带有半封建和半殖民地的性质。这个人民民主国家在掌握了具有决定意义的经济命脉以后，正在实行和平改造私营工商业和逐步地把它们变成社会主义经济组成部分的方针。

今后各国向社会主义过渡的形式将会越来越多样化，这是完全合乎规律的。而且向社会主义过渡的各种形式的实现，不一定在任何情况下都将要同内战连在一起。列寧主义教导我们：统治阶级是不会自愿地交出政权的。但是，为过渡到社会主义而进行的阶级斗争的激烈程度，使用或不使用暴力，这与其说是取决于剥削阶级，不如说是取决于剥削者对绝大多数劳动人民的意志的抵抗程度，取决于剥削阶级自己是否使用暴力。

毫无疑问，在资本主义还很强大而且拥有庞大的军事警察机构的那些资本主义国家里，阶级斗争的急剧尖锐化是不可避免的。

同时，由于国际舞台上发生了有利于社会主义的根本变化，由于社会主义的吸引力在工人、农民和劳动知识分子中间大大增长，为社会主义的胜利造成了更加有利的条件。

在一些資本主義國家中，工人階級在它的先鋒隊率領下，目前已經有了現實的可能把絕大多數人民團結在自己的領導下，并使基本生產資料轉入人民手中。右翼資產階級政党和它們所組成的政府，正越來越遭到破壞。在這種情況下，工人階級只要把勞動農民、廣大知識分子和一切愛國力量團結到自己的周圍，並且給那些不能夠放棄同資本家和地主妥協的政策的機會主義分子以堅決的打擊，就有可能擊敗反動的、反人民的勢力，取得議會中的穩定的多數，並且使議會從資產階級民主的機構變成真正代表人民意志的工具。

代表大會着重指出，其他國家社會主義的勝利所以能够有更加有利的條件，只是因為社會主義在蘇聯已經取得勝利，並且正在人民民主國家中取得勝利。革命的馬克思列寧主義的勝利以及對改良主義、機會主義思想體系所進行的徹底的和堅決的鬥爭，是取得上述勝利的必要條件。

在外交政策方面，代表大會向蘇聯共產黨中央委員會提出以下任務：

堅定不移地奉行列寧的社會制度不同的各國和平共處的政策。積極地為和平和各國人民安全的事業、為建立各國之間的信任而鬥爭，爭取把目前已經獲得的國際緊張局勢的緩和轉變為持久的和平。

竭力加強我國同中華人民共和國和所有人民民主國家的兄弟般的关系，應當記住，社會主義國家越團結、越強大，和平事業就越有保證。

加強同南斯拉夫聯邦人民共和國各兄弟民族的友誼和合作。

鞏固同印度共和國、緬甸聯邦、阿富汗、埃及、敘利亞、印度尼西亞和其他主張和平的國家的友誼和合作關係；支

持那些不願意被拖進侵略集團的國家；歡迎一切願意維護和平的力量。

發展和加強同芬蘭、奧地利、瑞典和其他中立國家的友好關係。

執行進一步改善同美國、英國、法國、意大利、西德、日本，以及鄰國伊朗、土耳其和巴基斯坦的關係的積極政策，力求加強相互信任，廣泛發展經濟聯繫，擴大在文化和科學方面的接觸和合作。

發展和加強蘇聯人民同世界各國劳动人民的兄弟般的聯繫。

警惕地注意那些不願意緩和國際緊張局勢的集團的陰謀，及時地揭露和平敵人的破壞活動。採取必要措施來進一步加強我們社會主義國家的國防力量，把我們的國防保持在現代軍事技術和科學的水平上，保障我們祖國的安全。

II.

蘇聯共產黨第二十次代表大會非常滿意地指出蘇聯內部狀況的進一步鞏固。由於蘇聯共產黨中央委員會一貫地執行黨的總路綫，在報告所談到的這個時期內，社會生產的各個部門、人民的物質福利和文化水平得到了顯著的提高，蘇維埃社會在精神上和政治上的一致更加鞏固了，蘇維埃國家的威力增長了。

蘇聯工業部門提前完成和超額完成了第五個五年計劃是黨和人民的極大的勝利。1955年工業產量按五年計劃的指標是1950年水平的170%，而實際上是185%，其中生產

資料的產量按計劃是 180%，而實際上是 191%，消費品的產量按計劃是 165%，而實際上是 176%。

代表大會認為，必須繼續堅決地為在歷史上最短的時期內通過和平的經濟競賽的方法解決蘇聯的主要經濟任務而鬥爭，這個任務就是，依靠社會主義經濟體系的優越性，在按人口計算的產量方面趕上並超過最發達的資本主義國家。

共產黨認為絕對必要的是，今后繼續保證重工業的優先發展，首先是鋼鐵和有色金屬工業、煤礦和石油工業、動力、機器製造工業、化學品和建築材料的生產的優先發展。同時代表大會也認為，社會生產現在所達到的水平不僅使生產資料的生產能夠迅速發展，而且使人民消費品的生產也能夠迅速發展。

工業技術的不斷進步是整個工業生產進一步發展的決定性條件。必須堅決地、有計劃地在工業和運輸業中採用最新科學成就、最新技術和先進經驗，使現有設備現代化，改善和改進勞動和生產組織，更廣泛地實行工業的專業化和協作，在這一基礎上力求迅速提高勞動生產率；這是完成發展生產和進一步增進人民福利的任務的決定性條件。

國家生產力的進一步發展，迫切需要利用新的原料、燃料和電力的資源，首先需要開發我國東部地區巨大的自然資源。在今后十年到十五年間，在東部地區應當建立采煤和電力生產的全國最大基地，年產生鐵 1 500 萬噸到 2 000 萬噸的第三個大鋼鐵基地以及新的機器製造工業中心。

代表大會贊成所有黨組織：

保證所有工業部門和企業不但在總產量方面，而且在全部品種和質量指標方面完成國家計劃規定的任務；

更好地利用現有的生產能力，要使企業有節奏地工作，避免時松時緊和突兀現象，全月均勻地出產產品，這要求大力改進企業的計劃工作和材料供應工作；

提高產品質量，不斷地降低產品成本，厉行節約，貫徹經濟核算；

在生產中更廣泛地采用人造原料和代用品，要在第六個五年計劃期間完全用人造原料代替用于技術目的的一切食品；

蘇維埃國家逐年增加對國民經濟的投資。為了最有效地利用這些投資，必須使建築工程走上現代工業化的軌道，繼續建立大規模的地區性的建築機構，改進設計工作，最大限度地縮短建築的期限，廣泛地使用工廠生產的裝配式鋼筋混凝土結構和構件。

在報告所談到的這個時期內，蘇聯共產黨中央委員會在農業方面進行了巨大的政治工作和組織工作。中央委員會在消除許多農業生產部門中的無人照管現象和組織急速發展農業方面採取了有效的措施。

在所採取的這些措施中具有特別重要意义的是：

在農業中實行了發揚集體農莊莊員的創造主動性的訂計劃的新制度；

加強集體農莊和集體農莊莊員從物質利益上對提高農業產量的关心；

從城市和工業中心派遣大批共產黨員和非黨工作人員到農村去，以加強集體農莊的領導幹部和專門人才；

進一步加強農業的技術裝備，在機器拖拉機站設立固定的農業機務人員，加強機器拖拉機站的領導幹部和工程技術幹部；

增加國家在發展農業方面的撥款。

中央委員會在草擬發展農業綱要的時候，正確地決定了首先集中力量發展谷物業，因為谷物業是包括畜牧業這樣重要部門的整個農業生產的基礎。中央委員會所通過的關於開墾生荒地和關於大力增加玉米黍黍播種面積的決議，具有重大的意義。

代表大會責成中央委員會堅持不懈地繼續進行發展農業的工作，動員全党和全体蘇聯人民為給居民提供充足的糧食、給輕工業提供充分的原料而鬥爭。

必須保證農業的進一步機械化，在最短的時期內從個別工作的機械化過渡到整個農業生產的全盤機械化，徹底改進在生產中宣傳和推廣蘇聯和外國的科學技術成就、推廣先進集體農莊、機器拖拉機站和國營農場的經驗等工作，以便在這個基礎上爭取大大減低生產單位農產品的勞動和物資消耗，提高各種農作物單位面積產量和畜牧業的產品率。

代表大會認為，現在，許多集體農莊的經濟能力已經大大增長，除了必須全力擴展應當始終居於首位的生產工作以外，還必須認真注意在集體農莊里建築住宅、俱樂部、兒童保育機關和其他文化生活機關。

提高對農業的領導水平，是農業生產進一步迅速高漲的決定性條件。必須在這方面消除墨守陳規、文牘主義和官僚主義的方法，消除無人負責和缺乏責任心的現象。黨組織、蘇維埃機關和農業機關應當保證對每一個區、集體農莊、國營農場和機器拖拉機站進行具體領導，應當盡力支持群眾的倡議，提高農業工作者包括領導幹部在內從物質利益上對擴大農業生產的關心程度。